

**Asamblea General**

Sexagésimo quinto período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
11 de marzo de 2011
Español
Original: inglés

**Comisión Política Especial y de Descolonización
(Cuarta Comisión)****Acta resumida de la sexta sesión**

Celebrada en la Sede, Nueva York, el viernes 8 de octubre de 2010, a las 15.00 horas

Presidente: Sr. Chipaziwa (Zimbabwe)**Sumario**

Tema 55 del programa: Información sobre los Territorios no autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 *e* de la Carta de las Naciones Unidas (*continuación*)***

Tema 56 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios no autónomos (*continuación*)***

Tema 57 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (*continuación*)***

Tema 58 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por los Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos (*continuación*)***

Tema 59 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (*Territorios no abarcados en otros temas del programa*) (*continuación*)***

** Publicado nuevamente por segunda vez por razones técnicas (9 de marzo de 2011).

*** Temas que la Comisión ha decidido examinar conjuntamente.

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.



Se declara abierta la sesión a las 15.10 horas.

Tema 55 del programa: Información sobre los territorios no autónomos transmitida en virtud del Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas (*continuación*) (A/65/23, A/65/23/Corr.1, caps. VII y XII, y A/65/66)

Tema 56 del programa: Actividades económicas y de otro tipo que afectan a los intereses de los pueblos de los Territorios no autónomos (*continuación*) (A/65/23, A/65/23/Corr.1, caps. V y XII)

Tema 57 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas (*continuación*) (A/65/23, A/65/23/Corr.1, caps. VI y XII, A/65/61 y A/65/61/Corr.1)

Tema 58 del programa: Facilidades de estudio y formación profesional ofrecidas por los Estados Miembros a los habitantes de los Territorios no autónomos (*continuación*) (A/65/67)

Tema 59 del programa: Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (*Territorios no abarcados en otros temas del programa*) (*continuación*) (A/65/23, A/65/23/Corr.1, caps. VIII, IX, X, XI y XII, A/65/306 y A/65/330)

1. **El Sr. Emvula** (Namibia), hablando en nombre de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC), a la par que expresa el pleno respaldo de la Comunidad a las medidas tomadas por el Secretario General para aplicar la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, dice que resulta descorazonador ver que todavía existe el colonialismo en el siglo XXI.

2. Puesto que la Asamblea General ha reconocido de manera inequívoca el inalienable derecho del pueblo saharaui a la libre determinación y a la independencia, la continuación de la ocupación extranjera del Sáhara Occidental constituye un grave desafío a la autoridad y la credibilidad de las Naciones Unidas y a la humanidad en su conjunto. El orador insta a la comunidad internacional a no cerrar los ojos ante la situación del Sáhara Occidental.

3. Aunque la SADC apoya la resolución 1920 (2010) del Consejo de Seguridad que, entre otras cosas,

exhorta a las dos partes en el conflicto a hacer gala de voluntad política y trabajar conjuntamente para lograr progresos sustanciales en las negociaciones, le preocupa el hecho de que las posiciones de las partes se hayan mantenido virtualmente sin cambios desde la cuarta ronda de negociaciones. No obstante, hay que elogiar al Secretario General por sus esfuerzos para hacer avanzar el proceso hasta llegar a una intensa y sustancial quinta ronda de negociaciones.

4. Al expresar su preocupación por los continuos informes de violaciones de los derechos humanos del pueblo saharaui, el orador insta al Consejo de Seguridad a dar a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) y a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos el mandato de investigar dichas violaciones en todo el Sáhara Occidental. La SADC está también profundamente preocupada por la prolongada crisis en el Oriente Medio, especialmente los inauditos sufrimientos infligidos al pueblo de Palestina bajo la ocupación israelí y la negativa a reconocerle su derecho fundamental a la libre determinación. Es alentador que se hayan reanudado las conversaciones directas entre las partes.

5. **El Sr. Ramafole** (Lesotho), al señalar que no hay lugar para la colonización en el mundo moderno, dice que es lamentable que una parte de África, el Sáhara Occidental, se halle todavía bajo el yugo colonial. Su población sufre desplazamientos internos y abusos contrarios a los derechos humanos, y se ve forzada a buscar asilo. Es tarea de todos los Estados defender, preservar y promover los fines y principios de la Carta de las Naciones Unidas y del derecho internacional.

6. Lesotho proseguirá con su tradicional apoyo político, fundado en principios, y su solidaridad con la justa causa del pueblo saharaui, y cree que un Sáhara Occidental independiente es una propuesta justificada y realista que llevaría la paz a la subregión. Dicha cuestión debe, por consiguiente, ser abordada con toda imparcialidad y vigor por la comunidad internacional. El punto muerto entre Marruecos y la República Árabe Saharaui no se superará hasta que el pueblo del Sáhara Occidental haya ejercido su inalienable derecho a la libre determinación. El orador invita a las partes a proseguir las negociaciones en pie de igualdad con vistas a alcanzar una solución duradera a la cuestión del Sáhara Occidental.

7. Al señalar que toda la comunidad internacional debe trabajar conjuntamente para minimizar los efectos de la colonización, dice que son dignos de elogio los ofrecimientos, hechos por algunos Estados Miembros, de facilidades de estudio y formación profesional a los habitantes de Territorios no autónomos. Insta al resto de la comunidad internacional a emular su ejemplo.

8. **El Sr. Rao Wu** (China) recuerda los sustanciales progresos logrados en el proceso de descolonización desde la aprobación por la Asamblea General de la histórica Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y la declaración del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo. Pese a la considerable asistencia prestada por el Comité Especial de Descolonización a la población de los Territorios no autónomos, incluida la celebración de referendos sobre futuros arreglos políticos, quedan todavía 16 Territorios no autónomos con 2 millones de habitantes; y el proceso de descolonización tiene todavía un largo camino por delante.

9. En virtud de la Carta de las Naciones Unidas y la Declaración sobre descolonización, corresponde a los Estados Miembros asistir a los pueblos de los Territorios no autónomos en el ejercicio de su inalienable derecho de libre determinación. China ha apoyado constantemente a los pueblos de los Territorios no autónomos en sus esfuerzos por ejercer su derecho a la libre determinación, está en favor de la declaración de un Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo y espera que el Comité Especial de Descolonización continúe estrechando los contactos con los Territorios no autónomos y haga nuevos progresos en el proceso de descolonización. Insta a las Potencias administradoras y a las Naciones Unidas a entablar una estrecha cooperación a este respecto.

10. **El Sr. Bak Sahraei** (República Islámica del Irán) dice que el Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo está a punto de terminar y 16 Territorios no autónomos no han conseguido todavía ejercer su derecho a la libre determinación. La ejecución del mandato de descolonización de las Naciones Unidas exige la más estrecha cooperación entre la comunidad internacional, las Potencias administradoras y la población de los propios Territorios no autónomos.

11. Las Potencias administradoras son responsables del fomento del progreso político, económico, social y

educativo de la población de los Territorios bajo su administración, requisito previo para cualquier decisión de cambio del estatuto de los Territorios no autónomos. Deben no sólo proteger los recursos humanos y naturales de dichos Territorios contra posibles abusos, sino que deben también tomar medidas para asegurar que los intereses de los pueblos de dichos Territorios, incluida su integridad cultural y social, no se vean afectados negativamente. A este respecto, el impacto de las actividades militares de las Potencias administradoras sobre el medio ambiente, el desarrollo económico y la salud de la población en algunos Territorios no autónomos es motivo de grave preocupación.

12. El orador reitera el pleno apoyo de su delegación al Comité Especial, pero entiende que el Comité debe aumentar su eficiencia, mejorar su interacción y cooperación con las Potencias administradoras para asegurar la participación activa de los pueblos de los Territorios no autónomos a la hora de determinar su propio futuro. Su delegación apoya la declaración de un Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo y espera sinceramente que la comunidad internacional en su conjunto se comprometa de nuevo en la tarea de poner definitivamente fin al flagelo de la colonización durante dicho Decenio. Elogia al Departamento de Asuntos Políticos y al Departamento de Información Pública por el papel que desempeñan a favor de la causa de la descolonización prestando los necesarios servicios técnicos y de asesoramiento a la población de los Territorios y difundiendo la información pertinente sobre las actividades de las Naciones Unidas en relación con la descolonización.

13. **El Sr. Haroon** (Pakistán) dice que el Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo está tocando a su fin pero el colonialismo continúa. No se han creado en los Territorios no autónomos las condiciones adecuadas para que sus habitantes puedan ejercer su inalienable derecho a la libre determinación. En efecto, muchas cuestiones transversales relativas al colonialismo deben abordarse de manera global mediante un diálogo sostenido entre las Potencias administradoras y los Territorios no autónomos, al tiempo que el Comité Especial desempeña un papel clave como árbitro imparcial.

14. Su delegación apoya la recomendación de declarar un Tercer Decenio Internacional para la

Eliminación del Colonialismo. No obstante, la Asamblea General y el Consejo de Seguridad deben dar muestras de una mayor voluntad política. Deben hacerse esfuerzos para asegurar una aplicación no selectiva de las resoluciones de las Naciones Unidas, pues las resoluciones selectivas socavan la credibilidad de la Organización, ahondan los conflictos y agravan el sufrimiento de los pueblos.

15. Esto es particularmente cierto en el caso de resoluciones relativas al derecho de libre determinación de los pueblos sometidos a dominación colonial y ocupación extranjera. Negar este derecho humano fundamental, garantizado por la Carta y reconocido en virtud de las correspondientes convenciones sobre derechos humanos, desencadena conflictos y amenaza la paz y la seguridad, tal como evidencia el conflicto de Oriente Medio, causado por la continua negativa a reconocer el derecho de libre determinación del pueblo palestino, y la controversia de Jammu y Cachemira en Asia Meridional, entre la India y el Pakistán, acerca de la negación del derecho de libre determinación al pueblo de Cachemira.

16. El Pakistán continúa apoyando la justa lucha del pueblo palestino por la paz y la libertad. Está dispuesto a entablar con la India un amplio diálogo para normalizar las relaciones entre los dos países mediante la búsqueda de soluciones amistosas de la controversia. En efecto, el programa de descolonización de las Naciones Unidas quedaría incompleto sin la resolución de esta controversia.

17. Pasando a la cuestión del Sáhara Occidental, el orador manifiesta la esperanza de que las partes en la controversia logren, con espíritu conciliador y buena voluntad, un arreglo justo y mutuamente aceptable de la controversia, que lleve la paz a la región y brinde mejores oportunidades a millones de personas.

18. **El Sr. Arriola Ramírez** (Paraguay) dice que la posición de su país acerca de los legítimos derechos de la República Argentina con respecto a la larga disputa sobre la soberanía sobre las Islas Malvinas, Islas Georgias del Sur e Islas Sándwich del Sur es decidida y consistente. A este respecto, es apropiado recordar la Declaración sobre las Islas Malvinas emitida por los Jefes de Estado del MERCOSUR, Bolivia y Chile en Potrero de Funes en 1996, y la Declaración de Asunción de 1999, en que se exhorta a las partes a resolver la controversia por medios pacíficos y poner fin a la situación colonial imperante en dichas islas.

19. La falta de progreso auténtico en el diálogo bilateral entre la Argentina y el Reino Unido es lamentable. Será necesaria una firme voluntad política para alcanzar un arreglo satisfactorio en la cuestión de la soberanía, arreglo que debe tener en cuenta los históricos derechos de la Argentina respecto de las islas.

20. La idea de que la parte cuarta del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y las decisiones de la asociación de ultramar de la Unión Europea son de aplicación a las Islas Malvinas, Islas Georgias del Sur e Islas Sándwich del Sur es absolutamente incompatible con los derechos históricos y legítimos de la Argentina sobre dichos territorios y no tiene en cuenta la existencia de la disputa de soberanía.

21. Por último, su delegación rechaza una vez más las actividades de exploración de recursos naturales no renovables en la plataforma continental de la Argentina llevadas a cabo por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, en abierta violación de la resolución 31/49 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y manifiesta su esperanza de que los Gobiernos de la Argentina y del Reino Unido continúen fortaleciendo sus relaciones políticas, económicas y culturales con vistas a resolver satisfactoriamente la controversia de la soberanía sobre las Islas Malvinas, Islas Georgias del Sur e Islas Sándwich del Sur.

22. **El Sr. Aisi** (Papua Nueva Guinea) dice que, aunque se acerca el final del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, queda mucho por hacer para favorecer la libre determinación en los restantes Territorios no autónomos. Acoge con satisfacción el buen trabajo que están haciendo el Departamento de Información Pública y el Departamento de Asuntos Políticos de las Naciones Unidas, y su continua colaboración con las Potencias administradoras para difundir información sobre descolonización y proporcionar asistencia a los Territorios. Acoge igualmente con beneplácito la asistencia prestada a los Territorios no autónomos por ciertos organismos especializados y organizaciones afines del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

23. Al tiempo que señala que se han hecho notables progresos en el proceso de avance de Nueva Caledonia y Tokelau hacia la libre determinación, felicita a las Potencias administradoras, Francia y Nueva Zelandia, por su actuación favorable y constructiva a este

respecto. El orador señala como un hecho alentador que Nueva Caledonia esté seriamente comprometida con las Naciones Unidas en el camino hacia la libre determinación y saluda la participación del Gobierno de Nueva Caledonia en la labor del Comité. Aunque se han dado algunos pasos positivos, el Territorio sigue teniendo ante sí otras dificultades. El orador da su apoyo a la solicitud de asistencia, especialmente en los ámbitos de la capacitación y la asistencia técnica.

24. El Acuerdo de Numea ofrece un marco apropiado para que todas las partes en el proceso establezcan el camino que ha de seguir Nueva Caledonia en el futuro; a este respecto, el orador insta a las partes a mantener el diálogo. Debido al éxito del seminario regional sobre descolonización celebrado por el Comité Especial en Numea en mayo de 2010, debe estudiarse seriamente la posibilidad de celebrar todos los seminarios futuros del Comité Especial en uno de los Territorios no autónomos.

25. Sobre la cuestión de Tokelau, su delegación acoge con satisfacción los progresos realizados en la dirección de restituir sus poderes a los consejos de aldea, en particular la delegación de los poderes del Administrador a los tres consejos de aldea, con efecto a partir del 1 de julio 2004. Toma asimismo nota de los encomiables esfuerzos destinados a fortalecer el desarrollo socioeconómico y el bienestar de las islas, y acoge favorablemente la contribución positiva y constante de la Potencia administradora al desarrollo de Tokelau.

26. El orador acoge también con satisfacción el proceso de reforma constitucional en Samoa Americana. Teniendo en cuenta las representaciones hechas por varios grupos de Guam, su delegación propugna un proceso de negociación abierto y transparente entre la población del Territorio y la Potencia administradora.

27. El Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo se acerca a su conclusión, pero ello no significa que la Asamblea General deje de examinar el estatuto de los Territorios no autónomos. La resolución 1514 (XV) de la Asamblea General sigue siendo la base fundamental para abordar las cuestiones relacionadas con la libre determinación. La delegación de Papua Nueva Guinea hace suyas las propuestas de que el Comité recomiende por unanimidad a la Asamblea General el proyecto de

resolución sobre el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo.

28. **El Sr. Badji** (Senegal) dice que, al acercarse a su final el Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, es apropiado conmemorar el quincuagésimo aniversario de la aprobación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (resolución 1514 (XV)). Es lamentable que, a pesar de los muchos éxitos de los esfuerzos de descolonización desplegados por la Organización, queden todavía algunos territorios coloniales sobre los que no se ha llegado a ningún acuerdo. El orador apela a todas las partes interesadas para que permitan a los pueblos de los Territorios no autónomos manifestar libremente su voluntad, tal como dispone la resolución 1514 (XV) y otras resoluciones pertinentes.

29. La cuestión del Sáhara Occidental es motivo de particular preocupación para el Senegal, que comparte una historia común y goza de buenas relaciones con el Reino de Marruecos. El Senegal apoya firmemente la propuesta marroquí de conceder una amplia autonomía a la región sahariana en el marco de la soberanía del Reino de Marruecos. Esta propuesta realista y razonable ofrece las mejores perspectivas para una solución política, definitiva y mutuamente aceptable a la cuestión del Sáhara Occidental. El Senegal dedica sus esfuerzos a fortalecer las relaciones fraternales entre todos los países del Magreb y del continente africano en su conjunto. Considera imperativo desincentivar toda forma de separatismo e impedir cualquier ruptura del tejido social en el Magreb.

30. Su delegación apoya, por tanto, los loables esfuerzos del Secretario General y de su Enviado Personal para lograr una solución justa y duradera del conflicto. Desde su nombramiento en enero de 2009, el Enviado Personal del Secretario General ha celebrado consultas en profundidad sobre las posiciones actuales de las partes y sobre el modo de pasar a una fase más intensa de negociación sobre cuestiones sustantivas, con vistas a hacer posible la celebración de una quinta ronda de conversaciones directas.

31. Ambas partes han de hacer gala de un espíritu de compromiso y entablar negociaciones de buena fe a fin de no perder el impulso hacia un arreglo conforme a la Carta. Como garante de la paz y la seguridad internacionales, el Consejo de Seguridad debe intervenir más directamente y marcar una dirección

más clara a fin de asegurar la estabilidad, la integración y el desarrollo de la región y permitir a los refugiados llevar una vida normal en su propia tierra.

32. **El Sr. Iddi** (República Unida de Tanzania) dice que, en el momento en que la comunidad internacional celebra el quincuagésimo aniversario de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, es lamentable que el Sáhara Occidental siga siendo la única colonia del continente africano. A este respecto, apoya la declaración emitida en el reciente período extraordinario de sesiones de la Unión Africana, celebrado en Trípoli, sobre el examen y la resolución de conflictos en África, acoge con agrado los esfuerzos del Enviado Personal del Secretario General para el Sáhara Occidental y hace referencia a la resolución 1871 (2009) del Consejo de Seguridad, que, entre otras cosas, pide una solución política mutuamente aceptable que facilite la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental.

33. Su delegación acoge también con agrado el hecho de que la resolución 1920 (2010) del Consejo de Seguridad haya subrayado la necesidad de abordar la dimensión humana del conflicto en el Sáhara Occidental e insta al Consejo de Seguridad a incluir la vigilancia en materia de derechos humanos en el mandato de la MINURSO. El Consejo de Seguridad debe hacer uso de su autoridad para hacer avanzar el proceso y acabar definitivamente con el bloqueo del conflicto.

34. El orador reafirma el apoyo del Senegal a todos los pueblos bajo el yugo colonial en sus esfuerzos por ejercer sus inalienables derechos a la libre determinación, incluida la independencia, de conformidad con las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas sobre descolonización.

35. **La Sra. Cavanagh** (Nueva Zelanda) acoge con satisfacción el proyecto de resolución sobre la cuestión de Tokelau. En los últimos cinco años, el pueblo de Tokelau ha votado dos veces en referendos supervisados por las Naciones Unidas sobre la libre determinación; sin embargo en ninguno de esos dos ejercicios ha alcanzado el electorado de Tokelau el umbral que él mismo se había fijado para pasar del estatuto de Territorio al de autonomía en libre asociación con Nueva Zelanda. Por extraño que este resultado pueda parecer, el statu quo sigue siendo una opción que debe ser plenamente respetada.

36. Aunque la libre determinación es importante, también lo es el desarrollo y el mantenimiento de la viabilidad de comunidades pequeñas y vulnerables como las de Tokelau. Esa es la razón por la que los dirigentes de Tokelau y Nueva Zelanda acordaron a comienzos de 2008 centrarse en mejorar los servicios esenciales de los atolones, antes que ir a medio plazo a un nuevo acto de libre determinación. Este sigue siendo el planteamiento adoptado por ambos interlocutores, lo que resulta particularmente adecuado en un momento en que dificultades de alcance mundial añaden nueva presión sobre dichas comunidades.

37. Aunque las necesidades de Tokelau son atendidas primordialmente por Nueva Zelanda, la comunidad internacional debe también proporcionar asistencia por conducto del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y de la Organización Mundial de la Salud en particular. Nueva Zelanda tiene el compromiso de permitir al pueblo de Tokelau el ejercicio de su derecho de libre determinación. Seguirá informando al Comité Especial sobre cualquier novedad que allí tenga lugar.

38. **El Sr. Cancela** (Uruguay) dice que el hecho de que 2010 marque el quincuagésimo aniversario de la resolución 1514 (XV) y el final del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo debe servir de estímulo al Comité para que redoble sus esfuerzos por lograr el ejercicio del derecho de libre determinación en los Territorios no autónomos mediante el fomento del diálogo y la cooperación entre las Potencias administradoras y sus Territorios.

39. El Uruguay ha apoyado constantemente la reivindicación de la legítima soberanía de la República Argentina sobre las Islas Malvinas, las Islas Georgias del Sur, las Islas Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, no sólo porque la Argentina es su vecino, sino también por el fundamento geográfico, histórico y jurídico de dicha reclamación. Desde la aprobación de la resolución 2065 (XX), la Asamblea General y el Comité Especial de Descolonización han sostenido coherentemente que la cuestión de las Islas Malvinas es una situación colonial especial y particular que entraña una disputa de soberanía entre la República Argentina y el Reino Unido, la cual sólo puede resolverse mediante un arreglo pacífico y negociado. En consecuencia, los Gobiernos de la República Argentina y el Reino Unido deben reanudar las negociaciones lo antes posible a fin de encontrar una solución pacífica, justa y duradera de la disputa de soberanía de conformidad con las resoluciones y

declaraciones pertinentes de las Naciones Unidas, la Organización de los Estados Americanos y las disposiciones y los fines de la Carta de las Naciones Unidas, entre ellos el principio de integridad territorial. Es importante también abstenerse de adoptar cualquier medida unilateral, como las actividades de exploración de recursos naturales no renovables en la plataforma continental de la Argentina que lleva a cabo el Reino Unido.

40. Respecto a la cuestión del Sáhara Occidental, la comunidad internacional debe dar pleno respaldo al Secretario General y a su Enviado Personal para el Sáhara Occidental, de manera que las conversaciones entre el Reino de Marruecos y el Frente Polisario puedan reanudarse lo antes posible a fin de llegar a una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable de este conflicto, que dé como resultado la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental. Es asimismo importante apoyar toda acción positiva y constructiva que tenga el potencial de reunir a las partes, como las visitas familiares para el fomento de la confianza y una visión despolitizada del aspecto humano del conflicto. Por consiguiente, el Uruguay apoya la aprobación por consenso del proyecto de resolución sobre la cuestión del Sáhara Occidental.

41. **El Sr. Adoumasse** (Benin) dice que el informe del Secretario General sobre la cuestión del Sáhara Occidental proporciona una descripción notablemente objetiva de los acontecimientos en el Territorio y pone de relieve la importancia de una continua intervención de las Naciones Unidas en los esfuerzos por romper el bloqueo en las negociaciones entre las partes.

42. Las acusaciones mutuas de violaciones de los derechos humanos son motivo de preocupación. En relación con la situación sanitaria de las familias en los campamentos, dice que la comunidad internacional debe fortalecer su apoyo a las organizaciones que trabajan con el pueblo saharauí para reducir la incidencia de la anemia derivada de la malnutrición. El orador insta a todas las partes a hacer todos los esfuerzos necesarios para asegurar la reanudación de los vuelos de visitas familiares lo antes posible. Los progresos a este respecto serían un buen augurio de cara a las próximas consultas oficiosas. En efecto, su delegación espera que los esfuerzos del Enviado Personal del Secretario General para el Sáhara Occidental a favor de dichas consultas entre las partes conduzcan a progresos sustanciales en aspectos cruciales de este conflicto.

43. El supremo interés del pueblo debe motivar a todas las partes a ser realistas y optar por una solución negociada bajo los auspicios de la comunidad internacional. Las nuevas amenazas surgidas en el Sáhara podrían perjudicar gravemente la estabilidad de toda la región, por lo que la comunidad internacional debe tratar de enfrentarse rápidamente a ellas. A este respecto, la propuesta marroquí de autonomía, destinada a resolver la cuestión del Sáhara Occidental por consenso, que ha sido respaldada por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad, merece ser considerada seriamente por la comunidad internacional juntamente con las partes en el conflicto.

44. El orador saluda la disposición de las partes a volver a la mesa de negociación y la disposición de Argelia a trabajar juntamente con ellas sobre cualquier acuerdo que pudieran alcanzar con respecto a medidas de fomento de la confianza y cuestiones de derechos humanos. Las partes deben aprovechar las consultas oficiosas para superar sus diferencias y poner fin al sufrimiento del pueblo saharauí. El riesgo de una prolongada desestabilización en la región exige medidas de seguridad que sólo podrán tener éxito si la cuestión del Sáhara Occidental se resuelve rápidamente.

45. **El Sr. Kleib** (Indonesia) dice que la labor del Comité Especial será siempre de particular importancia para su país, pues ha tenido una experiencia de primera mano de las turbulencias de la lucha colonial. Por consiguiente, su delegación seguirá comprometida con la aceleración del proceso de descolonización mientras queden territorios que traten de liberarse del colonialismo, cumpliendo con el legado de la Conferencia Asiático-Africana celebrada en Bandung (Indonesia) en 1955.

46. La descolonización es en último término un proceso político que tiene como objetivo llegar a un estatuto político pacífico permanente para cada Territorio no autónomo, pero debe ir también acompañado de progresos en otras esferas, teniendo presente las realidades económicas y sociales de cada Territorio. El Comité Especial de Descolonización desempeña un papel central en el proceso de descolonización de las Naciones Unidas. El hecho de que queden todavía 16 Territorios no autónomos demuestra que los objetivos de la descolonización siguen siendo un reto. Los Estados Miembros deben utilizar el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo para animar a todas las

partes a lograr resultados tangibles de manera sistemática y mutuamente beneficiosa.

47. Con respecto a cada Territorio en particular, la posición de principio de Indonesia es que las partes afectadas deben negociar, teniendo en cuenta su situación colonial “especial y particular”, con el objetivo último de servir los intereses de la población del Territorio. Todas las Potencias administradoras deben tomar las medidas necesarias para aplicar la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, de conformidad con los deseos libremente expresados de los pueblos de los Territorios correspondientes. Aquellas Potencias administradoras que todavía no lo hayan hecho deben dar pleno apoyo a la labor del Comité Especial y participar activamente en su labor en relación con los Territorios bajo sus respectivas administraciones. Los constituyentes de los Territorios no autónomos mismos deben continuar haciendo su parte y tomar decisiones bien pensadas sobre las tres opciones que les ofrece la resolución 1541 (XV). A tal fin, los órganos pertinentes de las Naciones Unidas deben prestarles la asistencia económica y técnica que tanto necesitan.

48. **El Sr. Ousseïn** (Comoras) dice que África continúa siendo el continente que más sufre los efectos desestabilizadores de los conflictos; África necesita estabilidad, paz y seguridad a fin de hacer frente a las numerosas dificultades con que se enfrenta. Las guerras y los conflictos anulan los esfuerzos por reducir la pobreza y fortalecer la unidad africana.

49. En el Sáhara Occidental, la fuerza de las armas y la intransigencia deben ceder el paso a la negociación, especialmente dado que las partes en el conflicto son una y la misma nación, y comparten los mismos valores culturales y religiosos. El statu quo no es una opción viable ni aceptable. Es preciso encontrar una solución constructiva que redunde en interés de todos los pueblos del gran Magreb.

50. A este respecto, la propuesta de autonomía de Marruecos ofrece una solución que reconcilia su propio derecho a la soberanía y la integridad territorial con los derechos del pueblo a ejercer una auténtica libre determinación, es una opción seria, viable y respetuosa para todas las partes interesadas y garantizaría la integración y la estabilidad nacional en toda la región.

51. Su delegación apoya las resoluciones del Consejo de Seguridad 1871 (2009) y 1920 (2010) y acoge con

satisfacción el compromiso del Secretario General y de su Enviado Personal con unas negociaciones exitosas, con el fin de alcanzar una solución política justa, duradera y aceptable de la controversia. El orador exhorta a las partes a superar sus diferencias y entablar un diálogo franco y sincero para asegurar que los esfuerzos de la comunidad internacional no sean en vano.

52. **El Sr. Kafando** (Burkina Faso) dice que, al final del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, la comunidad internacional debe intensificar sus esfuerzos en nombre de los 16 Territorios no autónomos restantes. Mediante la actual cooperación entre la población de los Territorios no autónomos y las Potencias administradoras debe ser posible hacer progresos significativos. La comunidad internacional, incluidas las Naciones Unidas, debe continuar apoyando el desarrollo social y económico de los Territorios.

53. Al orador le preocupan especialmente las consecuencias de la situación del Sáhara Occidental para la paz y la seguridad subregional e internacional, e insta a la comunidad internacional a encontrar una solución política que sea justa y aceptable para todas las partes. Los esfuerzos del Enviado Personal del Secretario General por dar nueva vida a las conversaciones políticas sobre la base de la resolución 1813 (2008) del Consejo de Seguridad y reforzar los progresos hechos hasta la fecha son encomiables. Es gratificante constatar que, pese a las dificultades que han surgido en el curso de las conversaciones oficiosas mantenidas por el Enviado Personal, las partes siguen determinadas a explorar la mejor manera de alcanzar una solución justa y mutuamente aceptable para la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental.

54. El statu quo es claramente inaceptable y no beneficia a ninguna parte en el conflicto. El orador, por consiguiente, reafirma el apoyo de su delegación a las resoluciones 1754 (2007), 1813 (2008), 1920 (2010) y otras resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, así como los esfuerzos del Secretario General para encontrar una solución política. La iniciativa marroquí para negociar un estatuto de autonomía para la región del Sahara es un camino adecuado para lograr el arreglo de la controversia. Es esencial para las partes empezar a negociar cuestiones sustantivas y asumir los compromisos necesarios para superar las diferencias mutuas. En consecuencia, ambas partes deben abstenerse de cualquier acción o

iniciativa que pudiera perjudicar el éxito de la quinta ronda de negociaciones.

55. No hay ninguna duda acerca de la importancia de la misión de la MINURSO en el Sáhara Occidental ni del compromiso del Secretario General de ayudar a las partes en sus negociaciones. La comunidad internacional debe participar en dichos esfuerzos a fin de asegurar que las conversaciones lleven a un arreglo duradero y mutuamente aceptable.

56. **El Sr. Sow** (Guinea) dice que es lamentable que, al final del Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, la comunidad internacional no pueda todavía celebrar con la debida solemnidad el quincuagésimo aniversario de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales debido al lento ritmo de las medidas para asegurar la libre determinación a los pueblos de los 16 Territorios no autónomos restantes.

57. Sobre la cuestión del Sáhara Occidental, su delegación acoge favorablemente la propuesta marroquí presentada en abril de 2007, que ha ayudado a relanzar el proceso de negociación. Refiriéndose a la resolución 1920 (2010) del Consejo de Seguridad, dice que no hay ninguna alternativa creíble y razonable al enfoque adoptado por las Naciones Unidas para encontrar una solución pacífica y mutuamente aceptable y asegurar la libre determinación al pueblo del Sáhara Occidental.

58. El orador acoge con beneplácito el nombramiento de Hany Abdel-Aziz Representante Especial del Secretario General para el Sáhara Occidental y Jefe de la MINURSO, e insta a las partes y a los Estados de la región a cooperar plenamente con el Secretario General y su Enviado Personal, Christopher Ross. Guinea espera con interés la quinta ronda de negociaciones y apoya el llamamiento del Consejo de Seguridad a las partes para que continúen mostrando voluntad política y trabajen en una atmósfera propicia al diálogo a fin de entrar en una fase más intensiva y sustantiva de negociaciones. Su delegación insta a las partes a demostrar espíritu de compromiso y mostrar que tienen la voluntad de hacer progresos a fin de asegurar el éxito de la próxima reunión oficiosa que ha de celebrarse en octubre de 2010 bajo los auspicios del Enviado Personal.

59. **El Sr. Windsor** (Australia) dice que Australia tiene relaciones profundas y de larga duración con muchos de los Territorios no autónomos,

particularmente los del Pacífico. Australia apoya el Acuerdo de Numea y el proceso hacia una mayor autonomía para Nueva Caledonia. Desearía reconocer públicamente el muy constructivo papel desempeñado por Francia en el proceso de descolonización de Nueva Caledonia. Desea también dar las gracias al Gobierno y al pueblo de Nueva Caledonia por su hospitalidad durante el seminario regional del Pacífico de 2010, al que asistió Australia en calidad de observador.

60. El Comité debe tener presente que cada uno de los Territorios no autónomos es único en cuanto a su historia, su cultura, su población, su situación constitucional, las dificultades a las que se enfrenta y las oportunidades que tiene. No hay, por tanto, ninguna solución universal que pueda aplicarse a todos ellos por igual. Corresponde a la población de los Territorios decidir su futuro. Teniendo presente el principio, consagrado en la Carta, de que los intereses de los habitantes de los Territorios tienen absoluta preeminencia, es importante que el Comité oiga directamente a las personas procedentes de los Territorios no autónomos, así como a los representantes oficiales de dichos Territorios.

61. Hay que tener presente que algunos de los Territorios examinados por el Comité son muy pequeños en tamaño y población, y necesitan un apoyo muy importante de las Potencias administradoras. Las obligaciones de las Potencias administradoras son significativas y, en muchos casos, bien cumplidas. El orador toma nota del elogio del Comité Especial a Nueva Zelandia por su excelente cooperación con Tokelau. Otros Territorios, aun precisando todavía de importante apoyo, se encuentran en situación relativamente buena. Nueva Caledonia, por ejemplo, tiene el segundo PIB más alto de todo el Pacífico.

62. Muchos de los Territorios, al ser Estados insulares, se enfrentan a los problemas del cambio climático y de unos ecosistemas frágiles. Australia tiene como gran prioridad trabajar con todos los pequeños Estados insulares en desarrollo para hacer frente a este reto de la máxima importancia. Su Gobierno tiene gran interés en participar constructivamente en la próxima Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en Cancún (México). Muchos de los Territorios pueden beneficiarse de la labor de los organismos especializados de las Naciones Unidas, así como de la cooperación con organizaciones regionales. Su delegación saluda la creciente participación de Nueva

Caledonia en el Foro de las Islas del Pacífico. Australia, por su parte, ofrece becas universitarias a estudiantes de Tokelau y Nueva Caledonia.

63. La labor del Comité no ha estado siempre a la altura que le corresponde, dada la importancia de las cuestiones que tiene ante sí. Es importante la cooperación de las Potencias administradoras; como también lo es un enfoque no político por parte de los miembros del Comité. En el Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, todos los miembros deben aspirar a hacer la labor del Comité tan práctica, eficiente y eficaz como sea posible a fin de que resulte provechosa para el bienestar de los habitantes de los Territorios no autónomos restantes.

64. **La Sra. Bibalou** (Gabón) dice que puesto que hay 16 Territorios no autónomos que todavía no son independientes a pesar de los extraordinarios éxitos de las Naciones Unidas en materia de descolonización, su delegación apoya la proclamación del período 2011-2020 como Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo. Al mismo tiempo, insta a las Potencias administradoras a hacer todo lo necesario en cada caso particular para acelerar la descolonización.

65. En el caso del Sáhara Occidental, el Gabón acoge con beneplácito la reanudación de las conversaciones entre las partes en la controversia bajo la mediación del Enviado Personal del Secretario General. Aunque las posiciones de las dos partes están todavía muy alejadas, la iniciativa marroquí de autonomía proporciona una base para avanzar y las partes deben ahora negociar de buena fe y sin condiciones previas. La comunidad internacional, y especialmente los países de la región, deben hacer todo lo posible para inyectar un nuevo dinamismo en las actuales conversaciones y tratar de superar las diferencias, visibles o latentes, que están causando tensiones en la región, pues la controversia amenaza con desestabilizarla y sirve de acicate a actividades criminales en ella. Es preciso alentar los esfuerzos que realizan el Secretario General y su Enviado Personal, y el Comité debe mantener su habitual espíritu constructivo basado en el consenso. Son éstos los únicos medios de superar el actual estancamiento y llegar a una solución política justa, duradera y mutuamente aceptable.

66. **La Sra. Rubiales de Chamorro** (Nicaragua) dice que, en la marcha hacia la total eliminación del

colonialismo, la declaración de un Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo en el actual período de sesiones ofrecería un incentivo de primer orden. Agradece las contribuciones y el compromiso del Comité Especial con dicho objetivo, y especialmente por haber organizado un seminario sobre descolonización en uno de los Territorios dependientes, Nueva Caledonia. Todas las Potencias administradoras deben cooperar más intensamente con el Comité en iniciativas como esta y en todas sus tareas.

67. En la región de América Latina y el Caribe, Puerto Rico ha sido desde hace tiempo un bravo combatiente contra el colonialismo y por la independencia y es actualmente un ejemplo en la lucha contra el militarismo y el armamentismo en la región. Ocho millones de portorriqueños, tanto en su tierra como en los Estados Unidos, viven bajo el yugo colonial, sin poder tener su propio Estado soberano que preserve su identidad y su cultura y sea parte integrante de la región de América Latina y el Caribe. Al igual que el Comité Especial, la Asamblea General debe reconocer plenamente la situación colonial de Puerto Rico, y la Potencia administradora debe facilitar el proceso de libre determinación.

68. Nicaragua apoya plenamente los legítimos derechos de la Argentina en su disputa de soberanía con el Reino Unido sobre las Islas Malvinas, las Islas Georgias del Sur, las Islas Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, disputa reconocida por la comunidad internacional como una situación colonial especial y particular que debe ser resuelta mediante negociaciones entre las dos partes. La Argentina está preparada para reanudar las negociaciones sobre la soberanía, y el Reino Unido debe mostrar la misma buena disposición y cumplir con sus obligaciones como Miembro de la Organización.

69. Nicaragua es también solidaria con la lucha del pueblo saharauí por la libre determinación y la independencia, y espera todavía que las negociaciones entre las partes —la República Árabe Saharaui Democrática y Marruecos— continúen sin condiciones previas, de manera que el pueblo del Sáhara Occidental pueda ejercer su derecho de libre determinación.

70. **El Sr. Al-Zayani** (Bahrein) recuerda que el Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo se acerca a su final y, sin embargo, diversos Territorios en todo el mundo siguen estando

bajo ocupación extranjera. En efecto, 50 años después de la aprobación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, queda todavía mucho por hacer para alcanzar los objetivos establecidos en la Declaración. El Movimiento de los Países No Alineados respalda la declaración de un Tercer Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo con la esperanza de que todos los Estados emprendan con rapidez acciones para eliminar completamente el colonialismo. Las Naciones Unidas deben ayudar a acelerar el logro de este objetivo, en consonancia con los principios enunciados en la Carta. Los Estados deben, de igual modo, actuar para ejercer su derecho y su deber de eliminar el colonialismo, el apartheid y la discriminación racial, de conformidad con el artículo 16 de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados.

71. **El Sr. Bame** (Etiopía) dice que, pese a que tantas antiguas colonias han ingresado en las Naciones Unidas, el Comité Especial tiene razón al abogar con firmeza por la eliminación total del colonialismo en todos los Territorios dependientes. Etiopía deplora el estancamiento del proceso, después de la impetuosa ola inicial de descolonización. Es importante que las Potencias administradoras de los Territorios y los Estados Miembros apoyen y cooperen con los legítimos representantes de los Territorios. Desgraciadamente, algunas Potencias administradoras continúan estando poco dispuestas a trabajar con el Comité Especial, en violación de sus obligaciones con arreglo a la Carta. El Comité Especial debe encontrar nuevos medios de asegurar el derecho de libre determinación en todos los Territorios no autónomos. Al mismo tiempo, los fondos y programas de las Naciones Unidas y los organismos especializados deben ampliar sus actividades en los Territorios con vistas a mejorar las condiciones de vida de sus habitantes.

72. **El Sr. Loayza Barea** (Estado Plurinacional de Bolivia) dice que la conmemoración del quincuagésimo aniversario de la aprobación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General servirá para hacer hincapié en que la libre determinación en el contexto del multilateralismo es la única opción viable para permitir que los pueblos sometidos a dominio colonial decidan libremente sobre el modelo de desarrollo que desean seguir. Reitera el apoyo de su Gobierno a la causa de Puerto Rico, que converge con los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas y los principios del derecho internacional, y exhorta al

Gobierno de los Estados Unidos a completar el proceso de descolonización. Su delegación apoya el proyecto de resolución aprobado por el Comité Especial (A/AC.109/2010/L.8), en que se solicita a la Asamblea General que examine de manera amplia y en todos los aspectos la cuestión de Puerto Rico.

73. El orador reitera el apoyo de su delegación a los derechos de la Argentina sobre las Islas Malvinas, las Islas Georgias del Sur y las Islas Sándwich del Sur, y los espacios marítimos circundantes; toda controversia debe resolverse sobre la base del diálogo constructivo y la confianza mutua. El orador exhorta a todas las partes a lograr una solución justa, pacífica y definitiva al diferendo. La situación de las Islas Malvinas es especial y particular por cuanto no se trata de una cuestión de libre determinación, sino más bien de soberanía.

74. Al concluir el Segundo Decenio Internacional para la Eliminación del Colonialismo, la comunidad internacional debe ser más activa en la resolución de la última situación colonial restante en África, a saber, la del Sáhara Occidental. Los esfuerzos del Secretario General, por conducto de su Enviado Personal, son el mecanismo apropiado para sentar los cimientos de una solución justa y pacífica que garantice el futuro desarrollo del Sáhara Occidental y las zonas circundantes.

75. La labor de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas debe continuar y fortalecerse. Debe prestarse atención prioritaria a la población de los Territorios no autónomos.

76. **La Sra. Santos** (Timor-Leste) dice que, en el momento en que la comunidad internacional celebra el quincuagésimo aniversario de la aprobación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, es lamentable que las negociaciones sobre la cuestión del Sáhara Occidental sigan en punto muerto, y que al pueblo del Sáhara Occidental se le continúe negando su derecho fundamental a elegir su destino. Subrayando las similitudes entre la historia del Sáhara Occidental y la de Timor-Leste, dice que el pueblo de Timor-Leste ha apoyado siempre el derecho del pueblo del Sáhara Occidental a determinar su futuro, teniendo presente la posición adoptada por la Unión Africana, las resoluciones aprobadas por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y la

opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia.

77. El consenso legal internacional es inequívoco: continuar con el statu quo es inaceptable y amenaza gravemente la estabilidad de la región. Puesto que las Naciones Unidas organizaron con éxito un referendo de libre determinación en Timor-Leste en 1999, su delegación espera que actúen de manera semejante en el Sáhara Occidental.

78. La oradora acoge favorablemente la reciente visita del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados a los campamentos de refugiados del Sáhara Occidental. Su delegación sigue estando preocupada por los abusos contra los derechos humanos y el sufrimiento del pueblo saharauí en el Sáhara Occidental ocupado.

79. **El Sr. Nwosa** (Nigeria) dice que es lamentable que, 50 años después de la aprobación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, la Organización deba estar todavía ocupándose de la cuestión de la descolonización. El caso del Sáhara Occidental, la última colonia que queda en África, no encaja en la definición tradicional de una colonia. En reconocimiento de este fenómeno, Nigeria ha encabezado a los países africanos de opinión semejante en el reconocimiento de la República Árabe Saharaui Democrática, despejando el camino para su admisión en lo que entonces era la Organización de la Unidad Africana. Nigeria está convencida de que los derechos inalienables del pueblo del Sáhara Occidental a la libre determinación y a la libertad son sacrosantos.

80. La ardiente aspiración de Nigeria es que la paz reine en el Territorio, de manera que los refugiados y desplazados del Sáhara Occidental puedan regresar a sus hogares. De conformidad con ello, su Gobierno hace suyos los esfuerzos de las Naciones Unidas para encontrar una solución duradera al conflicto y apoya la labor de la MINURSO. Es reconfortante que el acuerdo de cesación del fuego de 1991 patrocinado por las Naciones Unidas se haya mantenido sin quebrantamientos de importancia.

81. Su delegación condena las violaciones de los derechos humanos, que según la información disponible proliferan en el Territorio, independientemente de cuál sea el lado que las comete. Su delegación apoya cualquier medida que no sólo castigue a los responsables sino también desaliente una futura impunidad. Nigeria sigue comprometida con el

uso de la diplomacia para el logro de la paz en el Sáhara Occidental y considera que la celebración de un referendo es una opción viable para la libre determinación del pueblo saharauí.

82. **La Sra. Malenga** (República Democrática del Congo) elogia la iniciativa de Marruecos relativa a una autonomía negociada para la región del Sáhara. Apoya los esfuerzos del Secretario General y su Enviado Personal por encontrar una solución política al conflicto y hace suyo el llamamiento del Secretario General, en su último informe sobre la cuestión del Sáhara Occidental, respecto a la importancia de elaborar un censo y llevar a la práctica un programa de entrevistas individuales.

83. La oradora insta a todos los Estados de la región a practicar el diálogo y mostrar su compromiso y su voluntad política de llegar a una solución aceptable, tal como pide la resolución 1920 (2010) del Consejo de Seguridad. El plan de regionalización propuesto por el Reino de Marruecos es prueba de su buena fe y su espíritu de compromiso en la búsqueda de una solución política negociada. Las demás partes afectadas deben concentrarse en el proceso político y mostrar su disposición a entablar negociaciones de fondo.

Declaraciones formuladas en ejercicio del derecho de respuesta

84. **El Sr. Parham** (Reino Unido), en respuesta a las observaciones hechas por los representantes del Paraguay, el Uruguay y Nicaragua respecto a la cuestión de la soberanía sobre las Islas Falkland, dice que el Reino Unido no tiene duda alguna acerca de su soberanía sobre el Territorio y que no puede haber negociaciones sobre la soberanía hasta y a menos que los isleños así lo deseen.

85. Los representantes democráticamente elegidos de las Islas Falkland han expresado una vez más su opinión de manera clara durante el último período de sesiones del Comité Especial de Descolonización, afirmando su derecho de libre determinación como pobladores originales de las Islas Falkland desde hace ocho generaciones, en una época en la que no había habitantes indígenas y, por tanto, no se produjo desplazamiento alguno de población.

86. **El Sr. Argüello** (Argentina) dice, en respuesta al representante del Reino Unido, que su Gobierno considera que las Islas Malvinas, las Islas Georgias del Sur, las Islas Sándwich del Sur y los espacios

marítimos circundantes son parte integrante del territorio argentino y que, al haber sido ilegítimamente ocupadas por el Reino Unido, son objeto de una disputa de soberanía entre los dos países, tal como ha sido reconocido repetidamente en sucesivas resoluciones de la Asamblea General, en todas las cuales se insta a los dos Gobiernos a reanudar las negociaciones con el fin de encontrar una solución pacífica y duradera de la disputa. El Comité Especial de Descolonización ha emitido repetidamente declaraciones a este respecto, la más reciente de ellas mediante la resolución aprobada el 24 de junio de 2010. La Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos ha aprobado también un nuevo pronunciamiento sobre la cuestión de las Islas Malvinas, en términos similares, el 8 de junio de 2010. La Argentina reafirma sus legítimos derechos de soberanía sobre las Islas Malvinas, las Islas Georgias del Sur, las Islas Sándwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, que son parte integrante de su territorio nacional.

87. **El Sr. Ja'afari** (República Árabe Siria), en su calidad de Relator del Comité Especial, dice que, desde la aprobación de su informe (A/65/23), algunos de los proyectos de resolución que figuran en el capítulo XII del informe deben modificarse a fin de reflejar acontecimientos recientes ocurridos en los Territorios no autónomos. Se están celebrando todavía consultas para revisar algunas partes del proyecto colectivo de resolución sobre pequeños Territorios; pero el orador puede ya proponer las siguientes modificaciones del proyecto de resolución IV sobre la cuestión de Nueva Caledonia: el párrafo 3 debe sustituirse por el siguiente texto:

“3. *Observa* las disposiciones pertinentes del Acuerdo de Numea que tienen por objeto lograr que en la organización política y social de Nueva Caledonia se tenga más en cuenta la identidad canaca y, en ese contexto, acoge con beneplácito la aprobación por el Gobierno de Nueva Caledonia, el 18 de agosto de 2010, de la ley relativa al himno, la divisa y el diseño de los billetes de banco;”

88. Además, el párrafo 21 debe sustituirse por el siguiente texto:

“21. *Recuerda con satisfacción* a ese respecto la participación de Nueva Caledonia en la 41ª Cumbre del Foro de las Islas del Pacífico,

celebrada en Port Vila (Vanuatu), los días 4 y 5 de agosto de 2010, tras su admisión al Foro como miembro asociado en octubre de 2006;”

89. El Relator entiende que el Comité aprueba estas modificaciones.

90. *Así queda acordado.*

Se levanta la sesión a las 18.10 horas.